

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
17 GIU. 2026
PROT. N. 2068/1

DISEGNO DI LEGGE N. 7/XVII

Emendamento all'articolo 1 del disegno di legge n. 7/XVII

All'articolo 1 del disegno di legge n. 7/XVII viene inserito il comma 01 con la seguente dicitura:

01. All'articolo 6 della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 viene aggiunto il comma 5. Con la seguente dicitura:

“5. Il mandato dei membri del consiglio è rinnovabile per due sole volte.”

Bolzano, 17.06.2026

Prot. Nr. 2068/1 RegRat
vom 17.06.2026

Gesetzentwurf Nr. 7/XVII

Änderungsantrag zum Artikel 1 des Gesetzentwurfs Nr. 7/XVII

Im Artikel 1 des Gesetzentwurfs Nr. 7/XVII wird der Absatz 01 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

01. Artikel 6 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 9. August 1982 wird um Absatz 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„5. Kammerratsmitglieder können nur zweimal im Amt bestätigt werden.“.

Oberkofler
Foppa
Rohrer
Coppola
De Bertolini
Franzoia
Zanella
Parolari
Calzà
Manica
Repetto
Maestri
Maule
Valduga
Stanchina

DISEGNO DI LEGGE N. 7/XVII

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
17 GIU. 2026
PROT. N. 2068/2

Emendamento all'articolo 1 del disegno di legge n. 7/XVII

All'articolo 1 del disegno di legge n. 7/XVII viene inserito il comma 2 con la seguente dicitura:

2. All'articolo 11 comma 1. della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 le parole "e rimane in carica cinque anni" vengono sostituite con le parole "rimane in carica cinque anni e il mandato dei suoi membri è rinnovabile per una sola volta."

Bolzano, 17.06.2026

Prot. Nr. 2068/2 RegRat
vom 17.06.2026

Gesetzentwurf Nr. 7/XVII

Änderungsantrag zum Artikel 1 des Gesetzentwurfs Nr. 7/XVII

Im Artikel 1 des Gesetzentwurfs Nr. 7/XVII wird der Absatz 2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

2. Im Artikel 11, Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 9. August 1982 werden die Worte „und bleibt fünf Jahre im Amt“ wie folgt ersetzt: „bleibt fünf Jahre im Amt und seine Mitglieder dürfen nur einmal im Amt bestätigt werden.“.

Oberkofler
Foppa
Rohrer
Coppola
De Bertolini
Franzoia
Zanella
Parolari
Calzà
Manica
Repetto
Maestri
Maule
Valduga
Stanchina